

7) Zahl nicht mehr eindeutig lesbar, s. aber Zurlaubiana AH 131/105 S. 2
Abschnitt 6

Original, mit Siegel - AH 141, 182-183

94

1709 April 20., Cambrai

A

SCHREIBEN VON [HANS KASPAR] SCHREIBER, [FÄHNRICH DER KOMPAGNIE
ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN, AN DE-
REN INHABER, HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

*"Hier wird tit dem Herren der Decompte vom 1 May 1708 bis ultimo ... [Dezember] sambt brod rechnung und die Rolle¹ des Monaths ... [November und Dezember] 1708 überschickht, damit Sie [des] herr [Capitaine-commandant Felix] **Utigers** und meiner Sachen bessere nachricht haben, was mihr Zu Gehörig Verflussene 4 Monath aus dem Decompte gezogen, und die büchlein Verfertiget Meinung recht Zusein, wan sich abeü [=abus?] oder fehler erzeugen, kann mich der herr berichten, dan ich gesinnt Satisfaction Zugeben, Herren gardehauptmann [**Beat Franz Plazidus** Zurlauben] auff Paris an bileten geschickht; Erstlich auff 8254. lb 19 ss Mehr 600 lb. Jtem eine bileten von 3115. lb 11. ss 4. d welche lauth Decompte bis 1 Jann[uar] 1709 guth behalten Mehr Mr Dennis [=Dannis] Marchant a Namur à bonn Compte geheime bileten vom 1600 lb. Heüth dato H. Garde hauptmann geschickht 7027 lb 9 ss 6. [d] welches guth gemacht Vom 1 Jann[uar] bis 1 Avrill. lauth decompte welche ich nechster tagen auch werd überschikhen, dan heüth dato derselbe Erst Empf[an]g[en]. Macht Zusammen was ich an bileten am H Gardehaupt. geschickht und abbezahlt 20597 lb 19 s 10 d Mr Brig[adier und Oberst Ludwig Christoph] Phyffers [=Pfyffer] et Mr [Oberstlt. Urs Franz Josef von] Suris [=Sury] Compagnie seind baldt Complet, dan sie starkh recrutiert werden. Nach dissen beyden, ist des herren [Kompagnie] die sterkchiste wan der herr sich umb Volckh ... [umsieht] Nembt Keine mehr solche buben, dan widerumb Neüwe ordre das mann sie werde aussmusteren, und nicht sollen passiert werden, dem Herren wird auch überschickht so viell mihr Mr Utiger geoffenbahret deren noch alten schulden, so die Compagnie Zuebezahlen hat, wie solches auff der brodt rechnung Specificiert Zusehen, die Soldathen seindt mit H Utiger nit wohl Content wegen [der] Rechnung die Er gemacht bis 1[.] ... [September] 1708 ins buch Vom ... [September 1708] bis 1[.] Januar 1709 habe auch mit den Soldathen gerechnet und ein Neüwes Compagnie Buoch angefangen wormit*

141/94-94A

sie Zufridten, wende möglichsten fleis an und lasse die Comp[t]e mir angelegen sein, [Sdt.] Christoph Zumbach [=Bachmann] Von baar ist den 17 huius noch früsch lustig und gesundt gewesen den 19 dito Morgens umb 2 Uhr Jhn der liebe Gott Von der Welt abgeforderet Underdessen recommendiere ich mich beyder Seiths wie auch meine geliebte [Frau, NN Gouay] und lebe in favor undt Gunsten ...".

1) s. Zurlaubiana AH 130/159 bzw. AH 139/160

Original - AH 141, 184-185

94 A

[1709 April 20.?)

A

SCHREIBEN VON [BEAT JAKOB] MEYER, [LEUTNANT DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN, AN DEREN INHABER, HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

Gehört zu AH 141/94

"Das Von 10ten Aprilis datierte Von dem herren habe Zu recht Erhalten, Undt dem Wacht Meister [und Fourier, Johann Martin Schick], wie der herr befohlen sein Congé geben¹, auch dem Heren [Fähnrich Hans Kaspar] Schr[e]iber gewissen, wessen der Herr Jnformation begert namblichen wegen den alten kleydern, so sagt Er dz Er dem herrn kein rechnung dafür wüsse Zu halten, sondern es werde der M. Furier Schi[c]k dessen den Herren wüssen Zu berichten, willen es Er Underhändten gehabt. Betreffendt die strümpf, sindt von Etwelchen marchandten Versprochen Zu liffren, alleinig wölln sye Etwass gelts haben; Jn gleichem ist es so mit den gewehren und andren sachen so noch bey der Comp. Von nöthen seindt; man findt genueg die wollen liffren, wan wir nur wass gelts hetten druff Zu geben. Es hat der H. Schriber heüt den Wacht Meister [Karl Josef] Bossard nach Mons geschicht, damit Er die gewehr, so [der Capitaine-commandant] H. [Felix] Uttiger [=Utiger] dorthen gelassen ablange, Undt Zu gleich ein accord mache mit einem bixen schmidt, dz Er liffere Was die Compag[nie] noch Von nöthen. Wir wüssen nicht ob wir in Campagnie [damals lag Frankreich mit Österreich, England und Holland im Kriege um die span. Erbfolge]² gehen werden oder nit. der H. [Oberstlt. Urs Franz Josef von] Sury hat dem Herr Major [Johann Balthasar] felber geschriben, welcher würkhlich dz Regiment [Pfyffer] comendiert, das man solle braff arbeiten für dz regiment, Undt dz man kein mener